

[M] *zaxēle* III 64.6 - mit suff. 3 pl. m. *zaxēlun* PS 37,37 - mit suff. 1 sg. *zaxīli* PS 70,25; [G] *zaxīlay* II 71.17 - präs. 3 sg. f. [M] *zōxya* PS 70,7; *zaxyōl alkull* sie besiegt alle IV 16.26 - präs. 1 sg. m. mit suff. 2 sg. m. *nzaxēx* PS 70,7 - mit suff. 2 sg. f. *nzaxīš* PS 69,6 - perf. 3 sg. m. *nizxīl ʾhmōrčā* ich bin vor der Eselin eingetroffen PS 69,10

zy *zē*, *zī* → *ʔzl*

zy^c [ذيع] IV *ōze^c*, *yōze^c* bekanntmachen - prät. 3 sg. m. [G] *ōze^c bʾmkabbir* er machte über Lautsprecher bekannt II 51.43 - präs. 3 pl. m. *mazīcīn b-ba^cdīn ba^cda* sie machen untereinander bekannt II 72.2

cf. → *zw^c*

zyč [زيت] II *zayyeč*, *yzayyeč* (Lampe) mit Öl füllen - prät. 3 sg. m. [M] *zayyčīš šrōga* er füllte die Lampe mit Öl; cf. → *zyt*

zayyōčay ölig, mit Öl - [M] *dhōna zayyōčay* Ölfarbe

zydn [G] *zaydōn* n pr. m. [G] II 43.39

zyḥ → *zwh*

zyḵ *zīka* [زيق BARTH. 326] Stoffband, Saum [M] SP 332

zyn [زين] II *zayyen*, *yzayyen* verziern, schmücken (mit *b-*) - subj. 3 sg. m. mit suff. 1 sg. [G] *yzayyaninnay* II 86.10 - subj. 1 pl. [B] *nzayyanett terba* daß wir den Weg schmücken I 72.6 - präs. 3 sg. m. [M] *mzayyell* (= *mzayyenʾl*) *lann xutlō* er verziert die Wände IV 22.51 - präs. 3 pl. m.

mzayynišš šeffa wir schmücken das Klassenzimmer ST 3.4.3,4; [B] *mzayyanill ḥšōna* sie schmücken das Pferd I 19.73; [G] *mzayyanill lanna ḡamla p-šaršfō* sie schmücken dieses Kamel mit Decken H III.17 - mit suff. 3 sg. f. [M] *mzayynilla* III 36.6; [B] *mzayyinilla* I 27.71 - perf. 3 pl. m. [G] *zayyinil lān daryōta* sie hatten die Häuser geschmückt II 45.89 - mit suff. 3 pl. m. [M] *zayyinil-lun* III 38.23 - perf. 1 pl. m. *nzayyinišš šaffa* wir haben das Klassenzimmer geschmückt ST 3.4.3,3

zēn schön - nur in *ḡamōmʾl hanāya zēn* ein schönes und entspannendes Bad [B] I 13.42

zayni Familienname [B] I 73.2

zayyen geschmückt, verziert - pl m indet. *zayyinin* [G] II 25.19

mzayyan geschmückt, verziert [M] ST 3.4.3,6 - sg. f. *mzayyna* [M] III 49.37

zyndr zēniddār n. pr. (Frauennamen im Märchen) [M] IV 19.7

zyr [زیر? Tur. *zāyir* RITTER C (1990) S. 513; NENA *zāʾir* MACLEAN (1901) S. 82 „Schwellen“] II *zayyar*, *yzayyar* füllen, drücken, pressen, bedecken, überziehen - prät. 3 sg. m. mit suff. 1 pl. [B] *zayyrannah krōta* er hat uns mit Insektenstichen überzogen I 57.21

zyōra [M] Trense, Zaumzeug (für den Esel)

mzayyar gefüllt - sg. f. [B] *mzayyra*